



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/C.12/1993/15
4 January 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 16 И 17 ПАКТА

Заключительные замечания Комитета по экономическим, социальным
и культурным правам

ИСЛАНДИЯ

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Исландии (E/1990/5/Add.6 и E/1990/5/Add.14), касающийся прав, закрепленных в статьях 1-15 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, на своих 30-32-м заседаниях, состоявшихся 25 и 26 ноября 1993 года, и принял* следующие замечания:

A. Введение

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за его подробный доклад, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета, а также за конструктивный диалог с Комитетом. Он с удовлетворением отмечает, что сведения, приведенные в докладе, и информация, изложенная делегатом в ответ на письменные и устные вопросы в ходе рассмотрения доклада, позволила Комитету составить широкое представление о соблюдении Исландией ее обязательств по Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. Комитет с признательностью отмечает, что правительство Исландии представило письменные ответы на подготовленный Комитетом перечень вопросов. Комитет считает, что диалог, установившийся между правительством Исландии и Комитетом, по его форме и содержанию можно рассматривать в качестве образцового. Вместе с тем Комитет выражает сожаление по поводу значительной задержки с представлением первоначального доклада.

* На 46-м заседании (девятая сессия), состоявшемся 8 декабря 1993 года.

В. Позитивные аспекты

3. Комитет приветствует усилия, приложенные правительством Исландии для осуществления прав, признанных в Пакте. Он с удовлетворением отмечает, что правительство Исландии в своей деятельности уделяет большое внимание поощрению и защите экономических, социальных и культурных прав в соответствии с обязательствами, принятыми им по статье 2 Пакта, и что оно приняло в последние годы ряд законов, непосредственно касающихся этих прав.

4. В связи с этим Комитет с особым удовлетворением отмечает, что закон № 28/1991 о равном статусе и равных правах женщин и мужчин закрепляет за женщинами и мужчинами равные права в целом, а не только в части оплаты труда, как это было до принятия этого закона. Комитет с интересом отмечает также создание Совета по вопросам равноправия с целью обеспечения должного осуществления закона о равных правах и выработки политики, которой должны будут руководствоваться власти в вопросах, касающихся равенства полов. Комитет приветствует также создание комитета для слушания и расследования жалоб в связи с якобы имевшими место случаями дискриминации по признаку пола. В контексте мер, принятых для осуществления положений статей 3 и 7 Пакта, Комитет с интересом отметил работу, проводимую Исландским комитетом по исследованию вопросов оплаты труда, а также принятие правительством в 1988 году, по инициативе Совета по вопросам равноправия и министерства социальных дел, программ обеспечения равных возможностей, которые должны осуществляться министерствами и государственными учреждениями.

5. Комитет с удовлетворением отмечает широкий спектр и хорошее качество услуг, предоставляемых всему населению, включая, в частности, лиц преклонного возраста, в следующих областях: социальное обеспечение, охрана семьи, охрана здоровья и образование.

6. Комитет высоко оценивает поправки, которые были внесены в законодательство, касающееся гарантий занятости (закон 69/1993), и в соответствии с которыми, в отличие от предыдущего законодательства, страховое пособие выплачивается также лицам, не являющимся членами профессионального союза. Кроме того, он положительно оценивает информацию, согласно которой в настоящее время все трудящиеся в возрасте от 16 лет до 71 года, постоянно проживающие в Исландии, имеют право на получение пособий по безработице при единственном условии: они должны отработать в предшествующие этому 12 месяцев в общей сложности не менее 425 рабочих часов на рабочих местах, которые охватываются программами социального страхования, и право получения пособий было распространено на лиц, работающих не по найму.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Пакта

7. Комитет понимает трудности, с которыми сталкивается Исландия в связи с полным осуществлением права на забастовку, закрепленного в статье 8 Пакта, и которые государство-участник объясняет тем, что экономика Исландии в значительной мере зависит от рыбного промысла. По мнению Комитета, это обстоятельство не освобождает государство-участника от его обязательств в деле принятия мер для постепенного продвижения к полному осуществлению прав, признанных в Пакте, включая право на забастовки.

D. Основные вопросы, вызывающие озабоченность

8. Комитет отмечает, что, невзирая на многочисленные законодательные меры, принятые в целях обеспечения равенства полов, неравенство между мужчинами и женщинами на практике сохраняется, особенно в правах, признанных в статьях 6 и 7 Пакта. Комитет рекомендует правительству продолжать усилия по устранению сохраняющихся различий в оплате труда между мужчинами и женщинами.

E. Предложения и рекомендации

9. Комитет рекомендует государству-участнику уделять равное внимание обоим Международным пактам о правах человека в плане их правового статуса во внутригосударственном праве таким образом, чтобы в случае принятия мер по включению во внутреннее право гражданских и политических прав в соответствии с договорными обязательствами рассматривались аналогичные меры применительно к экономическим, социальным и культурным правам.

10. Комитет подчеркивает, что необходимо принять дополнительные меры для обеспечения более широкого ознакомления с положениями Пакта, в частности юристов и представителей судебной власти.

11. Комитет настоятельно рекомендует неукоснительно соблюдать обязательства государства-участника по представлению докладов в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта и обеспечить представление второго периодического доклада в сроки, которые будут установлены Комитетом.
